

«Amur e dolor» – Cun RTR
direct en il cor

pagina 7

«Missiun B» – Al puls da la
biodiversidad

paginas 12-13

«DVB-T» – la fin da la televi-
siun sur antenna

pagina 16

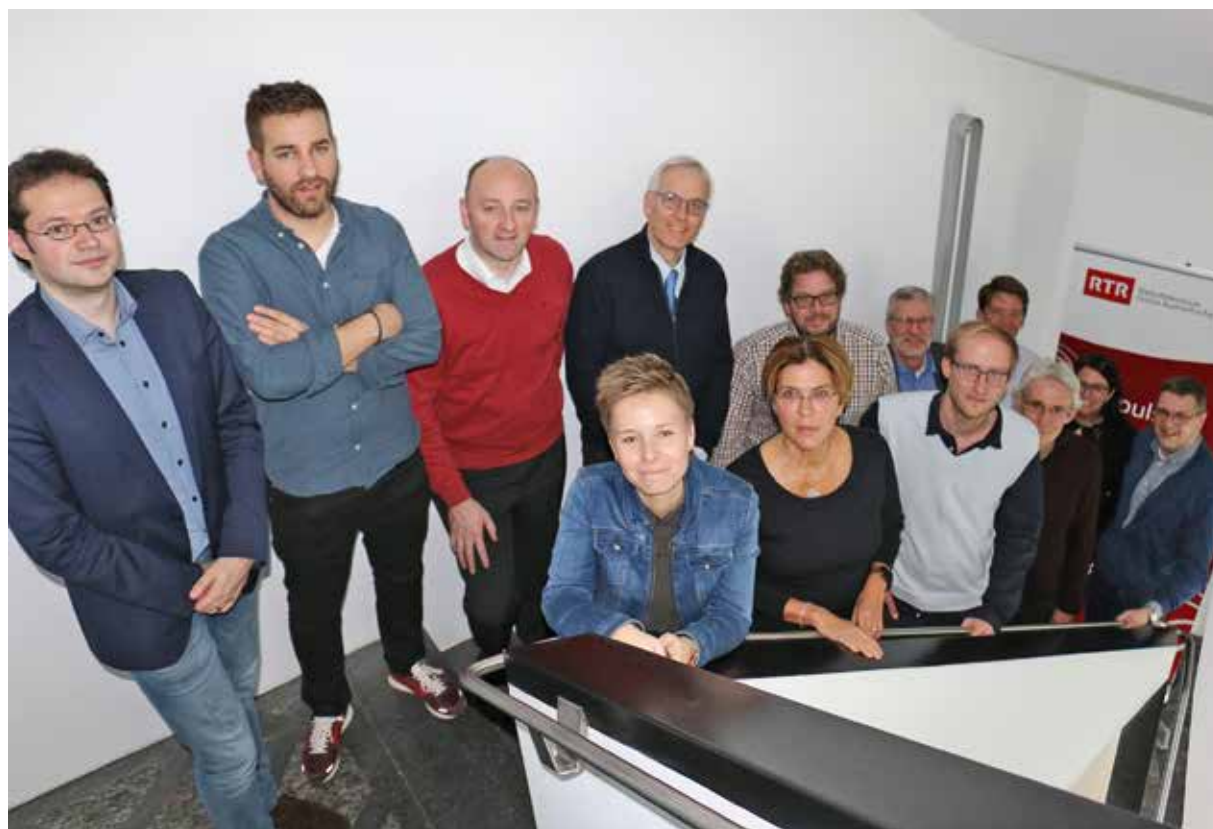
SRG.R: Vincent Augstin è
entrà en uffizi

pagina 23

Editorial

Chara lectura, char lectur
Sche la SRG SSR sto spagnar, sto
era RTR contribuir sia cumpart.
Il 2017 ha il Cussegl federal pla-
fonà las entradas da la SRG SSR
– ultra da quai sa sbassan las en-
tradas da la reclama: svilups che
dumondan respargns durabels.
Tar RTR avain nus definì sco
princip: evitar da spagnar tar il
persunal e tar il program. Nus es-
san da l'avis che las plazzas da
lavur che RTR porscha hajan ina
gronda valor: plazzas che per-
mettan in mintgadi professional
en il Grischun cun la lingua ru-
mantscha; plazzas che lube-
schan a RTR da far in program
multifar. RTR na reducescha pia
betg plazzas, anzi, nus investin
anc dapli en la furmazion da
giuvnas e giuvens che s'inter-
san per medias. Tuttina avain
nus fatg noss pensums da chasa:
nus remplazzain sistematica-
main tecnica greva e chara cun
tecnica pli ligera e flexibla. Nos-
sas redacturas e noss redacturs
han per exempel gia oz ina gron-
da experientscha da producir vi-
deos d'alta qualitat cun in sim-
pel telefonin. Ultra da quai avain
nus reduci meds da comunica-
ziun stampads sco per exempel
flyers e brochuras cun l'idea da
communitgar pli gugent persun-
almain cun Vus – là, nua che
Vus essas. Quai che nus faschain,
faschain nus cun plaschair per
Vus. Cun la speranza ch'il pla-
schair saja vicendaivel.

Vossa Ladina Heimgartner



Durant in lavuratori en chasa RTR èn vegnidas barattadas ideas e discutadas dumondas che pudessan influenzer l'avegnir da las chasas da medias publicas. Retscha davos (da sanestra): Olivier Krickel (BRF), Flavio Bundi (RTR), Marc Schiffers (BRF), Markus Perwanger (RAI), Yann Logelin (100,7), Toni Wimmer (BRF), Thomas Rabanser (RAI), Tamara Deflorin (RTR). Retscha davant (da sanestra): Ladina Heimgartner (RTR), Heidi Kessler (RAI), Jean-Claude Franck (100,7), Gian Ramming (RTR), Stephan Pesch (BRF).

Chasas da medias da minoritads s'inscuntran tar RTR

Represchentantas e represchentants da chasas da medias publicas han discutà il favrer a Cuira davart lur «raison d'être».

(ea) Els èn vegnids dal Luxemburg (radio 100,7), da l'Italia (RAI Südtirol) e da la Belgia (Belgischer Rundfunk, BRF) per participar a l'inscunter che vegn organisà regularmain dapi intgins onns per barattar experientschas e per

prender sut la marella ils programs e projects da las singulas chasas da medias. En il center da l'inscunter dal favrer passà è stada la dumonda davart la «raison d'être», u meglier ditg la dumonda «Co ans faschain nus indispensabels?» Da sa

fatschentar cun questa tematica è stà il giavisch dals collegas europeics che han persequità cun grond interess las discussiuns ed il cumbat en connex cun la votaziun da-

(cunt. pagina 2)

Tgi vegn – tgi mida



Orlando Cadonau (*1997)

ha lavurà sco substitut durant il schaner e favrer 2019 en il stab program.

Dal mars fin il settember 2019 surpiglia el ina substituziun sco redactur en la squadra da NOUVO/social.



Carin Caduff (*1988)

da Vattiz ha cumenzà il favrer 2019 sco reportera

Radio Rumantsch. Suentar l'emprendissadi commercial e lavur volontaria en l'Australia ha ella fatg la scolaziun da pedagoga sociala e lavurà sin il mastergn.



Claudia Cadruvi (*1965)

cumenza l'avrigl 2019 sco reportera Radio Rumantsch. Ella lavura dapi

il 1997 en pensum parzial sco redactura tar l'ANR. Dal 2009 fin il 2012 ha ella era lavurà tar la Samedia sco moderatura da l'emissiun Baterlada e sco columnista per la rubrica Convivenza. Ultra da quai è ella autura da plirs cudeschs rumantschs. Ella ha fatg la patenta da scolasta e lura l'emprendissadi da cuschiniera. La stad 2018 ha ella terminà il studi da giurisprudenza a l'Universitad da Turitg.



Selina Camichel (*1991)

cumenza l'avrigl 2019 sco redactura Engiadina.

Ella stat a Zuoz e lavura actualmain l'enviern per il Maraton da skis engiadinais e la stad tar la piazza da golf a San Murezzan. Ella ha fatg l'emprendissadi commercial.



Rilana Gienal (*2003)

da Curaglia cumenza l'avust 2019 l'emprendissadi commercial.

Cordiala gratulaziun e buna entschatta.



En tge relaziun stain nus cun noss public? Ladina Heimgartner en discussiun cun ils collegas Jean-Claude Franck e Yann Logelin dal Luxemburg.

(cunt. da pagina 1)
vart l'iniziativa No Billag che ha vuli abolir las taxas da radio e televisiun. Er en auters pajais vegn il dretg d'existenza da las chasas da medias publicas numnadain mess en dumonda ed analisà criticamain. Ed uschia èn els arrivads en Svizra per udir da RTR co che la situaziun sa preschenta ussa, e tge ch'ins pudess far per avair pront las respostas a dumondas sumegliantas che sa tschentan er en il conturn da lur interpresa.

S'identifitgescha il public cun nus?

En il rom d'in lavoratori èn las represchentantas ed ils represchentants da las chasas da medias da minoritads – dal responsabel tecnic, il schefredactur fin al directur – lura s'occupads en il plenum ed en gruppas da lavur cun dumondas che pertutgan l'identificaziun

dal public cun l'interpresa. Per pudair meglierar ils programs e sincronisar quels cun ils basegns dal public èsi era necessari d'enconuscher bain ses public ed il cumportament da quel. Rimnar ed analisar infurmaziuns correspundentas daventa perquai adina pli impurtant. E gist pervia da quai ha era RTR intensivà ils ul-

tims onns las stentas en il sector da la retschertga, quai per enconuscher anc meglier ses public, ma en emprima lingia per pudair porscher a consumentas e consuments l'offerta optimala al dretg lieu, dal dretg temp e sin il chanal giavischà (vesair era l'artitgel «Vossas respostas èn gia la mesadad da la cursa» sin pagina 5).



L'emprendissadi mercantil tar RTR en in'egliada

Il temp passa svelt ed jau sun già en las preparaziuns per ils examens finals. Qua ina pitschna invista en mes emprendissadi mercantil tar RTR e co che quai è stà per mai.

Ils 2 d'avust 2016 hai jau cumenzà l'emprendissadi mercantil tar RTR. L'emprim onn sun jau stada tar la partiziun logistica. In pèr da mias incumbensas: guardar per il material da biro ed ils giveaways, preparar caterings, controllar las spensas, preparar las cartas da giubileums ed anniversaris, bagnar las fluras e metter ensemen il chartun. Il pli gugent fascheva jau las lavurs en connex cun il material da biro. Jau pudeva mintga giada far in gir tras l'entira chasa RTR e controllar dapertut, sch'igl aveva anc material avunda. Suentar gieva jau giun tschaler e prendeva si tut quai ch'i duvrava. E lura hai jau natiralmain era frequentà dus dis l'emna la scola mercantila a Cuira.

Il segund onn

En quest onn hai dà ina gronda midada: jau hai lavurà en trais differents partiziuns. La mesemna sun jau stada tar la redacziun da musica, la gievgia tar la partiziun finanzas ed il venderdi tar la parti-



Adina puspè ha Vanessa Erni rapportà en ils Accents da sias experiencias sco imprendista mercantila en chasa RTR.

ziun da persunal, las resursas umanas. Damai che jau hai era privat fitg gugent la musica, ha la lavur en la redacziun da musica plaschì il meglier a mai.

Il terz onn

Era durant l'ultim onn da l'emprendissadi lavur jau en differen-

tas partiziuns. Il glindesdi tar la partiziun communicaziun e marketing, nua che jau hai era pudì accompagnar las collavuraturas a differents occurrenz. Adina il mardi sun jau en il secretariat da la direziun e là poss jau tranter auter far part da la redacziun dals ACCENTS. La mesemna sun jau en

scola e gievgia e venderdi en il secretariat, il stab dal program. Las lavurs dal mintgadi èn tranter auter las suandantas: administraziun dals gieus dal radio e la promozion da program en La Quotidiana. Mia lavur preferida è l'administraziun dals gieus dal radio. Là poss jau lavurar fitg autonomamain ed era gist far in plaschair a las audituras ed als auditurs dal Radio Rumantsch che han gudagnà in premi u che survegnan la coppina da gratulaziun.

A mai plascha l'emprendissadi mercantil tar RTR fitg ed jau fassess el en mintga cas anc ina giada. Per survegnir ina meglra invista en las lavurs d'ina imprendista tar RTR pudais Vus gugent As annunziar tar mia superiura andrina.caprez@rtr.ch ed As infurmar davart las pussaivladads da far in fufagnadi.

Vanessa Erni,
imprendista commerciala

Ina nova strategia per Nouvo

(rtr) Glindesdi e mardi, ils 7 ed 8 da schaner 2019, han ils collegas da las ulteriuras unitads da Nouvo da la SRG SSR (Nouvo RSI, Nouvo RTS, Nouvo SWI e Nouvo SRF) visità RTR a Cuira. Il motiv è stà la produziun d'in video communabel. Per Nouvo datti l'onn 2019 er ina nova strategia. Per exempel vegnan ils videos pli persunals e ... Ma guardai gist sez sin ils differents canals da Facebook, Instagram e Twitter da las redacziuns da Nouvo!

Ils videos Nouvo èn il resultat d'ina constataziun: la «generaziun mil-

lenni», ils giuvens naschids en quest mund digital, s'infurmescha cunzunt via apparats mobils e cun agid da las raits socialas. Da là derivan l'idea e la finamira da proponer a quel public videos adattads a quella nova moda da consumar «news». Quels videos surtitulads èn concepids specificamain per in consum optimal cun telefonin e tablet ed han in linguatg metaforic. Els cumpiglian reportaschas destinadas a personas da 18 fin 30 onns e videos explicativs che decodeschan la complexità da l'actualità e dal mund.



Schurnalistas e schurnalists da las redacziuns Nouvo da tut las unitads d'interpresa da la SRG SSR èn sa rimnads a Cuira per discutir la nova strategia che ha la finamira d'augmentar l'attractività dal product. Da sanestra: Seraina Derungs e Flavio Deflorin (RTR), Pascal Burkhardt (SRF), Marija Milanovic (RSI), Sophie Badoux (RTS) e Céline Stegmüller (SWI).

RTR scolescha ses talents en in nov program

En il rom d'in process da selecziun ha RTR tschernì ina collavuratura e dus collavurats per il program «management da talents» che cumplettescha la purschida da scolaziun.

Sabrina Bundi (redactura radio), Flavio Deflorin (redactur online/Novo) e Curdin Fliri (redactur Telesguard) èn ils trais collavurats che fan part da l'emprim program

da «management da talents». Tuts trais han persvadì la direcziun tant cun lur dossier d'annunzia sco era cun lur prestaziun durant l'assessment ch'els han già d'absolver.

Cun respect per ses visavi, dentant senza starment da tematisar tabus e tutgar sin il viv reusseschi a Sabrina Bundi da raquintar bunas istorgias. Sco schurnalists da video filmeschan, taglian ed editeschan Flavio Deflorin e Curdin Fliri tut sulets lur contribuziuns. Cun la camera sin la spatla u enta maun stattan els amez l'acziun e raquintan la vita en purtrets.

Il «management da talents» promova lur abilitads e pussibilitats ad els da sa perfecziunar professiunalmain, ma era da sviluppar lur cumpetenzas socialas durant in onn cun scolaziuns sin mesira. En quest temp realise-

schan els in project personal ed in project communabel a favur da RTR.

Investiziun permanenta

Di per di investescha RTR en la furmaziun e promoziun da sias collavuraturas e da ses collavurats. Personal qualifitgà è numnadain la premissa per pudair offrir programs attractivs a noss public. Il nov program «management da talents» cumplettescha questa purschida.

Isabella Wieland,
referendaria furmaziun



En il rom dal project «management da talents» pon Sabrina Bundi, Flavio Deflorin e Curdin Fliri profiter d'ina scolaziun sin mesira.

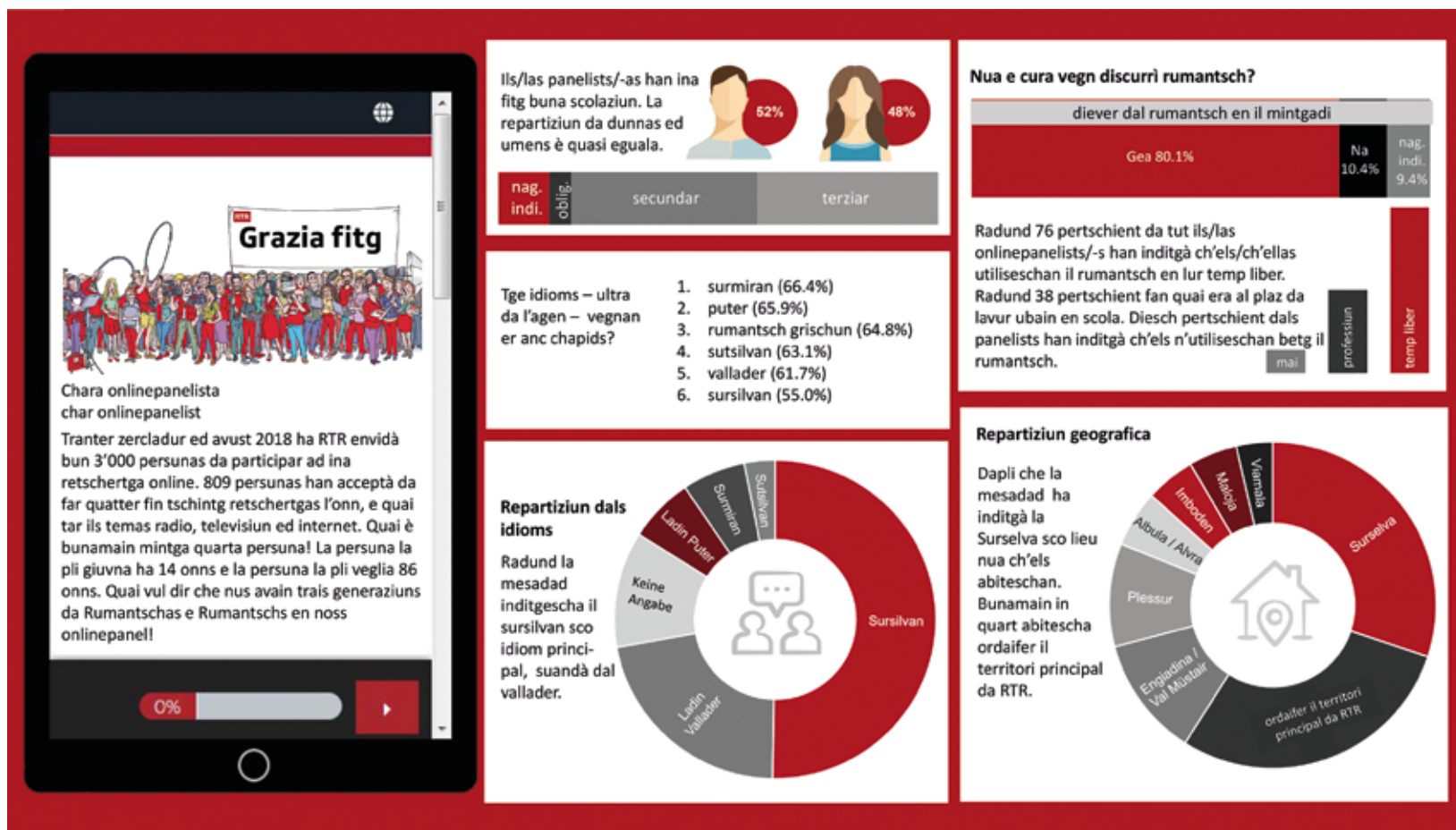
L'archivar (sa) recumonda ...

Il december passà hai jau dastgà surpigliar d'Alexi Monn la responsabladad per la partiziun documentaziun ed archiv D+A da RTR. Ed ussa sa mida tut? Na. Igl A stat vinavant per Archiv e nus documentain vinavant nossas emissiuns. Il D na stat però betg pli per Documentaziun, mabain da nov per Datas. Daco quai? Noss archiv cuntegna giun tschaler bain anc numerus bindels da video e da tun, numerusas plattas da vinil, discs cumpacts, cassetas ed er anc bindels da film en differents formats – tuts documentads durant ils ultims decennis. Quai material è vegnì digitalisà ils davos onns e stat a disposiziun a nossas redacziuns per la lavur dal mintgadi en furma da datas mul-

timedialas al plaz da lavur. Ina buna e precisa retschertga è mo pussaivla cun ina pluna da datas che descrivan ils cuntegns da tut quest material. Quellas datas lubeschan la finala da far retschertgas per contribuziuns e per interessents externs che vulessan empustar tar nus ina contribuziun da radio u da televisiun. E per l'avegnir gidan quellas datas ad avrir noss archiv sin rtr.ch, nua che Vus duais era pudair guardar chaussas pli veglias e betg mo l'actualitad. I vala la paina da fufragnar en Play RTR – grazia a nossas datas chattais Vus franc interessants cuntegns.

Bernard Bearth,
responsabel datas ed archiv





Sche Vus faschais (gia) part dal panel RTR, avais Vus gia participà ad ina retschertga. Grazia fitg! Sche Vus avessas interess da participar, tramettai in e-mail a gian.ramming@rtr.ch. Nus essan engraziaivels per mintgin e mintgina che gida da megliegar noss programs.

Vossas respostas èn gia la mesadad da la cursa

Senza taddlar sin il public èsi difficil da far buns programs. Co po RTR vegnir en contact regularmain cun Vus? Intginas ponderaziuns ed ina proposta.

«Jau na poss betg savair tge che jau hai ditg enfin che jau n'enconusch betg la resposta.» Mintgin e mintgina ch'era gia victima d'ina malchapientscha – e tgi n'è mai stà gliez – vegn a suttascriber questa constataziun. Ella correspunda per uschè dir ad ina experientscha da vita. Ma sa lascha questa constataziun er applitgar sin il metier da far programs per radio, televisiun, online e las raits socialas? Jau sun persvas! Era sch'igl è natiralmain pli simpel d'udir, da vesair e magari schizunt da sentir las reacziuns d'in visavi che sesa da l'autra vart da la maisa. Tuttina: programs che chattan lur public sa laschan far cun dapli success, sch'ins enconuscha il visavi e

sch'ins na segua betg unicamain l'agen entusiassem.

Co mesirar ils basegns e la simpatia dal public?

Qua fissan ina gia ils meds tecnicos. Els pussibiliteschan da mesirar per exempel quantas persunas che taidlan u guardan in program e quant ditg ch'ellas fan quai. I sa tracta d'ina mesiraziun quantitativa. Ella dat la resposta la pli simpla: il program plascha (jau taidlel), il program na plascha betg (jau na taidlel betg). A la dumonda «Pertge plaschi/na plaschi betg?» dat questa metoda dentant strusch resposta. Per survegnir infurmaziuns davart il «Pertge?» dovri respostas qualita-

tivas. Per eruir quellas datti differents funtaunas – brevs, e-mails e telefons che arrivann en la redacziun, contacts cun il public ad occurrenz, ma era contacts casuals. Propi numerus n'èn quels betg, persunter per regla explicits, concrets ed inqual giada retoricamain rusticals. Quai vala grosso modo era per l'interacziun en las raits socialas (like, dislike, share, comment).

Ins po dentant era dumandar il public

Quai faschevan e fan ins cun retschertgas telefonicas. Adina dapli vegn oz dentant duvrada la retschertga online. Era RTR nizzegia questa pussaivladad. L'onn pas-

sà avain nus recrutà var 800 persunas che participeschan a quatter fin tschintg retschertgas curtas ad onn. Questas retschertgas n'èn statisticamain betg represchentativas, portan percenter enconuschientschas qualitativas preziusas, cunquai che nus pudain dumandar concretamain, cun ina clefinafina, ma er en moda generala. E per finir: l'autur dal citat da l'entschatta è Norbert Wiener (1894-1964), il bab da la cibernetica. En la lingua originala tuna il citat uschia: «Ich kann nicht wissen, was ich gesagt habe, solange ich die Antwort darauf nicht kenne».



En l'emissiun la «fitterlada» han Angela Castelberg, Ornella Poltera (dretg) – qua cun la moderatura Gay Degonda – e Marlis Oertli-Levy dà tips co restar fit e co tgirar il bainstar da corp ed olma.

La «fitterlada» davart pais, pes e pass

Il schaner e favrer ha il Radio Rumantsch deditgà trais emissiuns al bainstar: la «fitterlada», ina baterlada cun impuls e cussegls co restar fit e cuntent durant ils mais d'enviern.

Durant las emissiuns èn vegnidas a pled persunas dal fatg che sa dedi-tgeschan mintga di a la sanadad. Da la partida èn stadas Angela Castelberg, cussegliaadra per nutriment a l'ospital chantunal a

Cuira. Ella ans ha confermà ch'ins na stoppia betg patir fom per perder pais. Marlis Oertli-Levy, podologa a Sagogn, ans ha tradi che la pli fina crema saja quella per ils pes, ed Ornella Poltera, trenadra persunala a Cuira, ans ha persvas che moviment è la clav per perder pais e per restar fit e cuntent durant lung temp.

Cussegls dad audituras ed auditurs

Ils impuls e las experientschas professiunalas da las dunnas dal fatg en stadas l'essenza da las emissiuns. Ma era l'interacziun cun audituras ed auditurs ha purtà bain inqual tip fitg persunal. In'auditura da Tarasp ha tradi en l'emprima emissiun ses recept da success per

perder pais senza patir fom: laschar davent idrats carbonics e zutger durant 21 dis. L'auditura ha pers uschia set kilos en 30 dis.

Ils tips che noss auditori ha furnì en la «fitterlada» davart ils pes fis-

La «fitterlada». Las trais emissiuns cun Angela Castelberg, Marlis Oertli-Levy ed Ornella Poltera chattais Vus sin rtr.ch

san probablamain restads tips secrets, sche nus n'avessan betg tematisà els – noss pes. D'ina auditura da Trun avain nus udì che chaminar en la rugada da la damaun fetschia svanir il mal il chau, in auditur da Laax ans ha furnì il tip da l'aschieu che impedescha pel

dira ed il bulieu vid ils pes. Da Berna è arrivà il cussegl da duvrar so las ortopedicas da chanella cunter odor dischagreabla dals pes.

L'ultima «fitterlada» cun Ornella Poltera, deditgada al moviment, ha gi per finamira da motivar noss public da restar fit. Sia preschientscha en il studio ha procurà per interessants discurs e bunas reflexiuns.

Per terminar: la «fitterlada» ha chattà buna accoglientscha e bellas reacziuns ed jau ma sun divertida fitg al microfon. Plinavant ha il pled «fitterlada» plaschi uschè bain ch'ins numna mai tscha e là schizunt la «fitterlotta».

Gaby Degonda,
moderatura e redactura

Giubileums da fatschenta

Mars 2019

Claudine Cavegn - 20 onns

Avrigl 2019

Claudia Cathomen - 15 onns
Corsin Gadola - 15 onns

Matg 2019

Georgina Janki - 20 onns
Erwin Caduff - 10 onns
Gionduri Maissen - 5 onns

Partenzas

Fin da favrer 2019

Annina Schmid

Fin d'avrigl 2019

Marina Morgenthaler

Cordiala gratulaziun e grazia fitg per la lavur e la fidaivladad.

LAVURATORI FAR MEDIAS

TGE È SCHURNALISSEM? CUN QUEST LAVURATORI PUDAIS VUS SEZS ESSER DURANT IN DI SCHURNALISTS DA RADIO E MULTIMEDIA.

13-04-19 E 28-09-19, 08:30 - 17:30

Annunzia sin www.rtr.ch/plazzas

RTR Radiotelevisiun Svizra Rumantscha

«Amur e dolur» – durant in'emna va RTR direct en il cor

Tgenina è la chaussa la pli impurtanta dal mund? Bain cler – l'amur. E perquai metta RTR la fin da matg l'amur en il center da ses program.

Però, quai è pli simpel ditg che fatg: in program deditgà a l'amur. Nua entschaiver? Cun l'emprima egliada? Cun il mument ch'i fa «bumm». U vulain nus discurre da las amurs grondas, quellas che han fatg sbalunar tut las barrieras? U vulain nus plitost discutir da las crisas e da la statistica da divorzis? Damai: nua entschaiver?

Vossas istorgias d'amur

Nus cumenzain là, nua che mintgin e mintgina da nus cumenzass – cun las atgnas experientschas, cun las atgnas istorgias d'amur. E quellas cuntengan gea gia tut: splerins en il venter, mauns che suan, il battacor, emprimas amurs en scola, l'emprima egliada, l'emprim bitsch, l'emprima saira, il di suenter, crisas, larmas, mal d'amur ... ed insomma – i dat bler da raquintar. E perquai essan nus gia ussa vidlonder da tschertgar e rimnar istorgias d'amur. Las bellas, las spectacularas,

las nunpussaivlas, las aventurusas, las finidas ... E gea, era Vossa istorgia d'amur ans interessescha fitg. Raquintai a nus da Vossa amur: amur@rtr.ch.

«Tü nu dessast maridar»

Nus Rumantschas e Rumantschs essan gea apparentamain campiuns dal chant. En noss repertori

Il program d'amur sin tut ils channels da RTR è dad udir, vesair e da leger tranter ils 19 e 26 da matg 2019.

Dapli infurmaziun sin rtr.ch

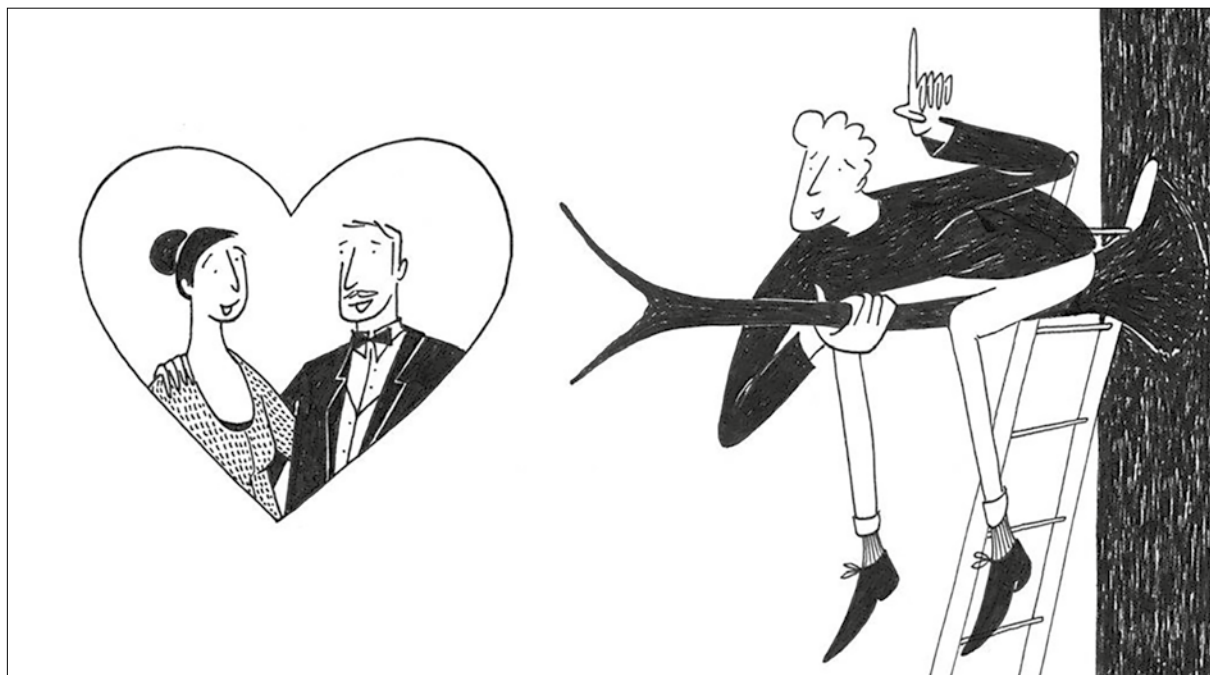
da las chanzuns popularas sa zuppan era bleras chanzuns d'amur: «Buna sera biala», «Il randulin», «O di dulogr» e diversas autras. Chanzuns che fan surrir e mintgant era cridar. RTR vegn a preschentar intginas da quellas chanzuns en in vestgì dal tutfatg nov. L'illustra-

tura Pia Valär fa numnadamain sia atgna interpretaziun dal «randulin» e raquinta sia supposiziun per tge ch'il randulin di a la giuvna: «Tü nu dessast maridar!» L'entira seria da chanzuns d'amur alura sin ils channels da RTR.

L'emprima «Late night show» rumantscha

E sco tar l'amur èsi era tar noss program: dus che han fitg gugent in l'auter mussan quai in bel di a tut la parentella ed a tut ils amis cun ina festa da pumpa, cun las nozzas. Era l'emna d'amur tar RTR ha ses punct culminant cun ina detga festa – en furma dad ina «Late Night Show». Sa chapescha tut sut l'ensaina da l'amur. Ma sco per il program da nozzas vala era qua: tut è anc top secret – nus essan numnadamain anc vi dad organisar ils detagls.

David Truttmann,
producent reflexiun



«Che fasch qua tü randulin, ourasom sün quel manzin?» – Illustraziun da Pia Valär, realisada per l'emna d'amur da RTR.

Impressum

editura: Radiotelevision Svizra Rumantscha, 7000 Cuir

gremi editorial: Ladina Heimgartner (lh), Erwin Ardüser (ea), Johann Clopath (jc), Tamara Deflorin (td)

gremi redacziunal: Patrick Alig (pa), Erwin Ardüser (ea), Claudia Cathomen (cc), Johann Clopath (jc), Tamara Deflorin (td), Armin Gruber (ag), Ladina Heimgartner (lh), Daniel Wasescha (dw)

per questa ediziun han era collavurà: Bernard Bearth, Donatella Bonifazi, Anna Caprez, Guadench Dazzi, Nina Defuns, Gaby Degonda, Roman Dobler, Vanessa Erni, Corsin Gadola, Diana Jörg (dj), Madlaina Niggli, Fabio Pally, Gion Dominic Pohle, Gian Ramming, René Spescha, Valentin Schmed (vs), Sandro Spreiter, Carlos Tgetgel, David Truttmann, Roger Tuor, Isabella Wieland.

grafica e cumposiziun: Johann Clopath

correctorat: Lia Rumantscha

stampa: Gammeter Media

datas da publicaziun: 4 giadas l'onn (mars, zercladur, settember, december)

ediziun: 3'200 exemplars

contact:
Radiotelevision Svizra Rumantscha
Via da Masans 2, 7000 Cuir
tel. 081 255 75 75
accents@rtr.ch

Gugent resguardain nus Voss givischs per ulteriurs abunaments, midadas d'adressa, e.u.v.

era sin: rtr.ch/accents

In entir di cun musica svizra, grischuna e rumantscha

Ils 15 da favrer è stà d'udir 100% musica indigena al Radio Rumantsch, e quai betg sulettamain giu da portatuns.

Quai di è vegnì organisà en vista als «Swiss Music Awards» (SMA) che han gi lieu la sonda sisur. Durant quai di ha RTR

Vegniva la scena dals chantauturs dominada avant onns dals umens, sa preschenta quella ozendi era en il Grischun ed en Svizra rumantscha cun blier «power» feminin. Quai è era stà d'udir durant il «di da la musica svizra» live en il studio da RTR cun t.a. las musicistas en la galleria da fotos sin questa pagina.

vulì metter en il center la musica svizra e cunzunt era nizzegiar la chaschun da preschentar a las auditors ed als auditors dal RR noss musicists indigens. Betg main che 18 musicistas e musicists grischuns e rumantschs han lura era fatg visita en noss studio per chantar live al radio. Cumenzà ha Kaufmann cun la chanzun grischuna da l'onn 2018: «Lisa». Suentar è l'entir di stà emplenì cun musica grischuna live al radio. Pli tard l'avantmezdi ha il duo Mi'amia sunà il 46avel top pop rumantsch «Chara Bella Engiadina». In ulteriur duo è sa preschenta gist suentar: «DUS» che sa cumpona da Gino Carigiet e David Friedli. Natiralmain n'han er «Ils Jauers», Arno ed Aldo, ils stars da las gratulaziuns dal Radio Rumantsch, betg dastgà mancar e pli tard han er «Alexi e Marcus» e Linard Bardill fatg musica per las auditors ed ils auditors. Betg tut las chanzuns èn stadas enconuscentas, perquai che plirs artists èn era sa preschentads cun primaudiziuns. Uschia per exempel Snook ch'è vegnì accumpagnà d'Adriano Ferreira, in nov rapper engiadinais. Ubain era Chiara che ha sunà a las sis la saira sco ultima la chanzun «Libellas selvadias». Davos las culissas han bieras personas lavurà per che quai di daventia in success. In'intensiva ma bella experientscha per tut ils entretschads.

Il resultat pudais Vus guardar e tadlar sin rtr.ch/musica.

Gion Dominic Pohle,
redactor da musica



Ellas han chantà live en il studio da RTR: Chiara Jacomet,



Claudia Lombris, alias Da Lombris,



Sarah Clavadetscher, alias She, York,



Bianca Mayer, alias Bibi Vaplan,



Ursina Giger,



Fiona Cavegn.

Cun «Tumasch da la pasch» a Soloturn

Onn per onn sa scuntra il «who is who» dal film svizzer a Soloturn ed era RTR nizzegia la plattafurma per sa preschentar.

Quest onn, a la 54avla ediziun dal festival, è Casper Nicca stà da la partida cun ses «Tumasch da la pasch». Per l'autur da films da l'emissiun Cuntrasts èn ils Dis da film a Soloturn 2019 stads ina premiera. El ha pudì mussar per l'emprima giada ina da sias ovras. Ed il spezial: er il protagonist, Tumasch Planta da Sent, è stà preschent ils 27 da schaner en il Kino Canva a Soloturn. Il pur era perfin in pau surprais che ses film vegnia mussà ensemen cun in film davart il politicher tessinais Dick Marty.

Tumasch Planta e Dick Marty

«Tumasch da la pasch», il purtret filmic da Casper Nicca davart Tumasch Planta, che ha cumbatti cunter la vaccinaziun da sias nursas, è



Sequenza or dal film «Tumasch da la pasch» da Casper Nicca: «Jau na sun halt betg in avieul, era jau sun in uman».

Ils ultims tshintg onns ha RTR mussà a Soloturn ils suandants films:

2019

Tumasch da la pasch (Casper Nicca)

2018

Cun palutta e furtga – il project Rebecca Clopath (Bertilla Giossi)

2017

David Frankfurter – «Jau hai stui far quai!» (Ruedi Bruderer)

2016

«Mo il tic tac da l'ura» – Duin, la pli pitschna scola cumplessiva rumantscha (Eligi Derungs)

2015

Ora et labora – ed ils Flyers (Stefan Dobler)

vegni mussà a Soloturn ensemen cun il film «Dick Marty – Un grido per la giustizia» da Fulvio Bernasconi. Damai, ina cumbinaziun interessanta d'in cumbattant per ils dretgs umans e d'in cumbattant ecologic che defenda per uschè da dir ils dretgs dals animals. Questa cumbinaziun è era vegnida discutada suenter la preschentaziun dals dus films. In'aspectatura ha constatà ch'il film da Dick Marty mussia sin nivel internaziunal quai ch'il purtret da Tumasch Planta mussia sin nivel local – istorgias da

cumbats per libertad e giusta. E perquai ha era Casper Nicca pudì constatar suenter il festival: «Er en noss mund rumantsch, apparenta-main pitschen, datti istorgias grondas che na ston insumma betg sa zuppar, anzi!»

Il film rumantsch va a Soloturn

Als Dis da film a Soloturn, dal rest in festival che tgira adina la plurilinguitad svizra, po il film rumantsch esser in giast regular. Quest onn è tranter auter era vegni mussà il

film fictiv «Amur senza fin» (2018) sin la taila gronda. Adina puspè vegnan envidads cineasts rumantschs independents cun lur films (sco per exempel Susanna Fanzun ed Ivo Zen), cun ils quals RTR collavura regularmain. E dasperas pon – sco Casper Nicca – er auturas ed auturs dals Cuntrasts ir cun lur agens films al festival.

David Truttmann,
producent reflexiun

Casper Nicca - il fotograf sutsilvan a Turitg

(rtr) Casper Nicca da Casti en Val Schons ha pudì exponer il schaner passà sias fotografias en ina da las pli grondas exposiziuns da quest gener en l'Europa, a la Photo-

SCHWEIZ19. Per Casper Nicca, redactor da RTR e fotograf da hobi ambiziunà, è la fotografia ina buna scola per l'egl e per sia lavur sco VJ, pia sco redactor che filmescha

era sez. El lavura cun ina camera analogica e fa per il pli maletgs en alv e nair. Ils motifs chatta el surtut en la natira da la regiun u en l'agricultura. Sias fotografias èn

vegnidas exponidas ensemen cun quellas da 200 auters artists. L'exposiziun a Turitg ha attratg var 30'000 visitadras e visitaders.



Las ballas da plastic èn dapertut. Plastic, in material artificial. Ma contemplà pli datiers survegn sia surfatscha insatge dad ina pel, insatge organic, bel.



Roma da pumers en il vent. Fotografada cun in lung temp d'exposiziun represchenta ella per il fotograf segns, ina sort d'alfabet.

Ils specialists per la musica

Dapi l'entschatta da l'onn è la redacziun da musica da RTR la redacziun dal fatg da la musica per propi. Ma nua è qua la differenza? Cler, la musica è adina preschenta sin l'emettur, durant 24 uras è ella qua per accompagnar nus e tuttina vegn ella savens recepida be a l'ur. Tant preschenta sco la musica è el mintgadi, tant invisibels èn magari ils temas davart la musica. Cun la nova structura da la redacziun duain ils temas ord il mund da la musica survegnir dapli preschientscha e muntada tar RTR. Quai faschain nus cun crear cuntegn per ils pli differents temas sco

per exempel l'album check en connex cun in nov portatun, il program d'in festival ed in purtret a chaschun d'in anniversari u giubileum d'in musicist u d'ina band. La finamira è d'esser preschent sin noss vecturs e da raquintar da quai che occupa per il mument il mund da la musica. Cun quest pass sa posiziunescha la redacziun da musica anc pli fitg sco center da cumpetenzza per la musica tar RTR.

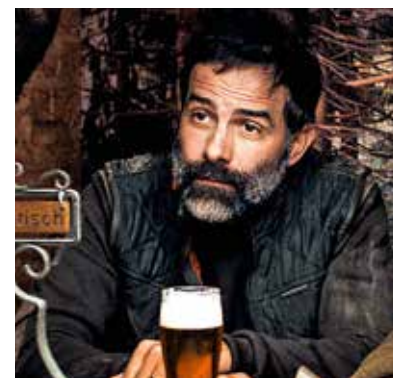
Gion Dominic Pohle,
redactor da musica

Premi da film per Beat Marti

(rtr) L'actor grischun Beat Marti è in dals undrads cun il Premi svizzer dal film da televisiun 2019. Per sia rolla sco Urs è el vegnì undrà sco meglier actor secundar en il film rumantsch «Amur senza fin». Il premi è dotà cun 10'000.- frs.

L'actor oriund da Cuira ha fatg ses studi d'actor a la Scola auta da teater da Turitg. Il 1995 ha Marti survegnì il Premi da promoziun da cultura dal chantun Grischun. Sper engaschaments a teaters internaziunals è Beat Marti s'establì en la Germania ed en Svizra en diversas produzioni da film e televisiun. Il 2008 è el vegnì nominà per il Premi sviz-

zer dal film en la categoria sco meglier actor per la rolla principala en il film da kino «I was a Swiss Banker».



Beat Marti, qua sco Urs en il film rumantsch «Amur senza fin», viva dapi 20 onns a Berlin.

Il MAZ è istorgia – e tge vegn uss?

Nus avain passentà bleras uras a Lucerna ed emprendì tut il pussaivel davart il mund schurnalistic.

Il di X è finalmain arrivà e nus savain che nus avain dumagnà cun success la scolaziun schurnalistica al «Medien-Ausbildungs-Zentrum» (MAZ) a Lucerna. Dus onns cun en tut 90 dis da curs. Ma il MAZ è dapli che mo dis da curs. Anc bleras autras chaussas vegnan vitiers.

Viadis, alloschis e burritos

Da Cuir a Lucerna – cun il tren in viadi da var 2.5 uras. Vul dir: teoreticamain avessan nus passentà var 225 uras en il tren. Per evitar quest dumber avain nus tratg a niz nossa rait sociala giu la Bassa. Tuttas duas avain nus passentà differents notgs tar amias ed amis – e casualmain er en in Airbnb.

D'ina vart è quai stà bel – ina pussaivladad da laschar reviver amicitias che vegnan pli e pli grevas da mantegnair. Da l'autra vart hai era gi num s'organisar e s'adattar. Nagina libertad sco en las atgnas quatter parais – cun in'atgna clav-chasa. Ed er il nutriment dal mintga di aveva da s'adattar a las cundiziuns improvisadas. Ina massa brötlis, burritos e pizzas han remplazzà durant quels dis ils buns gents e las tschainas exquisitas ch'i dat uschi-glio (adinal!) tar nus a chasa.

A l'entschatta è il nutriment malsanaidavel anc stà ina variaziun apprezzada – però: suenter 90 dis han ins vesi e mangià tut en in radius da 5 minutas dal MAZ – e definitivamain avunda da quai.

Il diplom è en satg

Quai vul dir che nus dastgain ans numnar davent dad ussa schurnalistas diplomadas. Suenter dus onns curs a Lucerna dastgain nus finalmain dar giu il status da stagiaires, questa expressiun che stat per las novizas en la redacziun, las schurnalistas futuras en scolaziun. Ma munta quai era che nus avain finì

d'emprender? Che nus savain ussa co che nus avain da reagir en mintga situaziun? Che nus na duvrain betg pli ils tips da noss collegas? Ils dus onns scola han preparà nus per la lavur e las sfidas dal mund dal schurnalissem. Per exempel savain nus co retschertgar effizientamain, co tschentar dumondas uschia che nus survegnin las meglras respostas, tge ch'è scumandà e tge che sa cunfa cun l'etica professiunala d'ina buna schurnalista. Quai ed anc bler dapli avain nus emprendì al MAZ.

Finì d'emprender n'avain nus anc ditg betg

En il futur è la lavur dal mintgadi, il «learning by doing», noss magister. Di per di avain nus la schanza da realisar istorgias, far in u l'auter sbagl, dumandar noss collegas da team per cussegl, survegnir laud e critica, sa vilentar d'istorgias che na vulan betg gartegiar, sa legrar da las istorgias reussidas, vegnir en contact cun anc dapli persunas e cunzunt: emprender e crescher. Crescher, e quai cun mintga istorgia in tic pli fitg.

Sco schurnalistas avain nus la responsabladad d'infurmar da tut quai ch'è impurtant ed interessescha noss public. E quel vulain nus prender serius. Nus avain da retschertgar, observar, controllar, confruntar. E quai adina en servetsch dal public. Dasperas dastgain nus muventar cun nossas istorgias, far punts tranter persunas, instituziuns, regiuns, pajais e culturas. Igl è in vast mund, il mund dal schurnalissem, in mund plain colours e culturrella. E nus avain grond gust da sfunsar lunsch giuaden en quest mund.

Donatella Bonifazi e Nina Defuns, dapli il favrer schurnalistas diplomadas e redacturas RTR



In viva sin il success professiunal: Nina Defuns (a sanestra) e Donatella Bonifazi han terminà cun success la scolaziun schurnalistica.

La concorrenza



Tge project lantscha RTR il mars 2019?

- Amur e dolor
- Missiun B
- Elecziuns

Premi:

In radio DAB+ per bajegiar ensemen

Tramettai Vossa resposta fin ils 15 d'avrigl 2019 ad:

accents@rtr.ch ubain a
RTR Accents
Via da Masans 2
7000 Cuir

Il victur da la davosa concorrenza:

Carl Bächler, Favugn

Per Vus al puls da la biodiversitad

A partir da la primavera 2019 metta RTR ensemen cun RSI, RTS e SRF l'accent sin la biodiversitad en Svizra e rapporta sut il titel «Missiun B» l'entir onn davart temas che occupan la populaziun en quest connex.



En il rom dal project «Missiun B» infurmescha RTR davart tematicas actualas che stattan en il Grischun sut l'ensaina da la biodiversitad

Sin tut il mund datti ina regressiun d'insects. In fatg alarmant, damai ch'ils insects han in'impurtanza centrala en la chadaina da nutriment e garanteschon che las plantas sa multiplitgeschan. Consequentamain è quai ina regressiun che pertutga era l'umanitad. L'accent «Missiun B» vul svegliar la schientscha per ils basegns e la singularitad da la biodiversitad ed infurmar davart ils connexs relevants per l'umanitad. La finamira dal project è da sensibilisar e pro-

mover la biodiversitad a moda durabla.

Al puls da la biodiversitad

Dal mars 2019 fin il settember 2020 rapporta, infurmescha e sensibilisescha RTR regularmain davart tematicas actualas che stattan en il Grischun sut l'ensaina da la biodiversitad. Nus preschentain projects, posiziunain opiniuns e discussiunain cun experts davart la necessitad da la «Missiun B». Ma betg mo experts vegnan a pled. Era

Vus essas dumandads. Ensemen cun Vus procurain nus per dapli biodiversitad en il Grischun e creain ensemen ils emprims meters quadrats biodivers.

Er il team da communicaziun RTR metta l'onn 2019 l'accent sin la biodiversitad. La «Missiun B» vegn numnadamain integrada en la preschientscha al lieu a differentas occurrenzas en tut il chantun Grischun. In focus spezial mettain nus sin la biodiversitad dals splerins, ina spezia ordvart periclitada. En-

semen cun pitschen e grond fabricain nus chasinas da splerins e zambregiain ruclas da sems cun fluras indigenas. La chasina serva sco refugiu per ils splerins durant dis bletschs e fraids. Ma betg be ils splerins sa legran, era la possessura ed il possessur da l'iert ha insatge da la chasina – numnadamain la bellezza da la vita che enritgescha l'iert.

Madlaina Niggli, referendaria communicaziun e marketing

TIMELINE MISSIUN B



27/28-4-2019

AGRISCHA, ZERNEZ

3 FIN 5-5-2019

MUMA, ANDEER

18-5-2019

MARTGÀ DA PLANTINAS, CUIRA

3 FIN 7-6-20

MINISGUARD S

La cuschina en la biodiversidad ed en il ritmus da las stagiuns

Bizochels, capuns, maluns, paun cun paira u schuppa da giutta – en il rom dal project «Missiun B» tematisescha RTR era la cuschina regiunala e stagiunala.

(rtr) Victualias da la regiun empermettan multifariadad sin il plat e fan part da la diversidad en la natira. Spaisas localas protegian l'identidad regiunala sco era la biodi-

Dapli dal project datti d'udir, vesair e leger sin rtr.ch

versidad e mantegnan la varietad dals gusts. Sco part da la biodiversidad procura la cuschina cun products indigens regiunals e stagiunals per frestgadat e per daletgs culinaries. Cumprar ils products directamain dal pur da la regiun, visitar il martgà da l'emna per sa laschar inspirar per novas tratgas sco era cuschinar il recept preferi da la tatta èn be in per exempels co ch'ins po contribuir a la biodiversidad.

Senza la biodiversidad manca la singularitad dals gusts e dals aromas da la regiun. Il consumar regiunal è autentic, frestg e procura per plaschair e per wellness culinaria.



A partir da l'avrigl 2019 sa fatschenta Sergio Guetg, moderatur da RTR e cuschinier da hobi, cun la cuschina regiunala e stagiunala.

2019

IN VISITA, TRIN

20/21-7-2019

FESTA D'UFFANTS, LAAX

21/22-9-2019

FESTA DAL VIN, MALANS

13/14-7-2019

FESTA D'UFFANTS, SAVOGNIN

1. FIN 18-8-2019

100 ONNS LIA RUMANTSCHA, ZUOZ

«Onn per onn pli paucs» – l'exempel da la Val Medel

Nagina scola, nagina musica, mancanza da lavurers. Trais problems ch'èn la consequenza d'in sulet factur: la depopulaziun.

(dj) Dumengia, ils 10 da mars, è da vesair en ils Cuntrasts in film sur da sperditas, schanzas e curaschi, in film che documentescha la situaziun actuala da la Val Medel. L'onn 1965 surpiglia il scolast Linus Beeli las classas dal stgalim bass a Curaglia en Val Medel. En l'emprima classa ha el 25 uffants. Var 50 onns pli tard, dapi l'atun 2017, è la chasa da

scola vida. Ils uffants bandunan la val, van a Mustér a scola, e cun els va er Evelina Giger, la davosa scolasta da Curaglia.

Ina sumeglianta sort ha era la Societad da musica Medel/Lucmagn. Ils musicants e las musicantas mancan, e perquai è la societad vegnida schliada l'october passà. Ils instruments èn mess a mantun si sur-

chombras, las unifurmas èn en stgaffa, pachetadas en plastic. Era tar la mastergnanza in maletg sumegliant. I mancan lavurers. La vischnanca tschertga dapi dus onns in bostger ed il garaschist Felix Venzin in successur per sia interpresa.

Co vinavant?

En quasi tut las regiuns ru-

mantschas è la populaziun sa smi-nuida ils davos onns, ma nagliur uschè fermamain sco en la Val Medel. Ils davos 10 onns ha la vi-

«Onn per onn pli paucs»

puvais Vus guardar dumengia, ils 10-03-2019, 17:25, sin SRF1
mesemna, ils 13-03-2019, 09:10, 10:10 e las 13:15, sin SRF info
gievgia, ils 14-03-2019, 11:30, sin SRF info
sonda, ils 16-03-2019, 17:15, sin SRF1



La Val Medel cun il vitg central da Curaglia. Oz abiteschan en l'entira val anc 366 persunas. L'onn 1950 eran quai 614 e l'onn 2000 anc 470 persunas.

schnanca sursilvana pers 17% da ses abitants ed oz vivan sulettamain anc 366 persunas en la val. Tge munta questa digren per quellas e quels ch'èn restads? Tge consequenzas ha la depopulaziun per la vita da mintgadi? Co resentan las Medelinas ed ils Medelins lur sort? Las respostas dat il film da Bertilla Giossi.

Pro e contra chatscha speziala – Discussiun da podium a Zernez

(vs) Ils 19 da matg decida il suveran grischun davart l'iniziativa

RTR e la Engadiner Post/Posta Ladina envidan a la discussiun da podium pro e contra chatscha speziala. La discussiun ha lieu mardi, ils 30 d'avrigl a las 20:00 en l'auditori dal Parc Naziunal a Zernez. Il discurs cuntravers vegn manà d'Andri Franziscus ed emess sco livestream sin rtr.ch

che vul scumandar la chatscha speziala. Suenter che la regenza dal chantun Grischun ed il Cussegl grond avevan declarà l'iniziativa sco nunvalaivla, han ils iniziants fatg recurs. Entant che la Dretgira administrativa dal Grischun ha refusà il recurs, ha il Tribunal federal acceptà quel. Il Cussegl grond ha pia stuì tractar l'iniziativa ina segunda giada. Ussa po il suveran decider a l'urna.





Il december passà ha gì lieu l'inscunter annual da la redacziun V&C e dals commembers da la cumissiun ecclesiastica RTR (da sanestra): Donat Caduff, redactur RTR; Fadri Ratti; Marcel Köhle; Guadench Dazzi, producent RTR; Cornelia Camichel-Bromeis; Gabriela Desax, redactura RTR; Guido Tomaschett; Flavio Bundi, schefredactur RTR (i manca Stefan Bösiger).

La cumissiun ecclesiastica da RTR

Ina giada l'onn s'inscuntra la redacziun da l'emissiun «Vita e cretta» cun la cumissiun ecclesiastica da RTR per in barat d'experientschas.

En occasiun da l'inscunter il december passà han la cumissiun e la redacziun dà in'egliada a las tematicas tractadas en las emissiuns dal 2018. La purschida da «Vita e cretta» chatta en general in bun fin fitg bun resun. Appreziada vegn per exempel la gronda varietad tematica ed il bun mix tranter temas actuals e filosofics. Sper dumondas ord il champ da l'etica u da la convivenza preschenta e reflectescha il magazin era rituals,

usits, tradiziuns ed atgnadads da las differentas religiuns e lur repostas a dumondas actualas. Tranter auter èn vegnidas tractadas en las emissiuns las suandantas tematicas: Co vegn realisà il model 1+1 per l'instrucziun dad etica e religiun en las scolas primaras? Tge relaziun aveva Karl Marx cun la religiun? Co è la situaziun actuala dals Tibetans en Svizra? Ultra dal resun datti mintgamai er in barat d'ideas. Tge temas, giubi-

leums e dumondas vegnan ad occupar las duas Baselgias grischunas il 2019? E tge dumondas e tge focus prenda la redacziun da «Vita e cretta» en mira per il proxim temp? RTR engrazia a la cumissiun ecclesiastica per sia lavur, per il barat e per la pussaivladad da far diever era durant l'onn da sia savida e sia rait da contacts.

Guadench Dazzi,
producent reflexiun

RTR sin via tar Vus

Qua chattais Vus ina survista dals events, nua che RTR è da la partida.

Nus ans legrain da Vossa visita.

27 e 28-4-2019 a Zernez:

Exposiziun d'agricultura Agrischa

30-4-2019 a Zernez:

Discussiun da podium pro e contra chatscha speziala

3 fin 5-5-2019 ad Andeer:

Exposiziun da mastergn e commerzi MUMA

18-5-2019 a Cuira:

Martgà da plantinas (Setzlingsmarkt)

30-5-2019 a Cuira:

Livestream dal final da la cuppa grischuna da ballape

3 fin 7-6-2019 a Trin:

Minisguard live ord scola

15-6-2019 a Laax:

Radunanza generala SRG.R

14 e 15-6-2019 a Cuira:

Openair Arcas

28 e 29-6-2019 a San Carlo:

Openair

13 e 14-7-2019 a Savognin:

Festa d'uffants

20 e 21-7-2019 a Laax:

Festa d'uffants

25 fin 27-7-2019 a Degen:

Open Air Lumnezia

1. fin 18-8-2019 a Zuoz:

100 onns Lia Rumantscha

10-8-2019 a Savognin:

Scuntrada, martgà

Dapli infurmaziuns sin rtr.ch

DAVENTAI COLLABORATURA DA RTR

SRG SSR

Sin rtr.ch/plazzas pudais Vus abunar las plazzas libras da RTR

RTR Radiotelevision Svizra Rumantscha

«DVB-T» – la fin da la recepziun da televisiun sur antenna

Ils 3 da zercladur da quest onn vegn la diffusiun dals programs da televisiun da la SRG SSR sur antenna terrestre (DVB-T) abolida en l'entira Svizra.

La raschun per quest pass: mo pli paucas chasadas recepeschan lur signal da televisiun sur DVB-T. Cun la nova concessiun (stan il 1-1-2019) scadan er il dretg e l'obligaziun da la SRG SSR dad emet-

En il Grischun suonda la SRG SSR uschia la firma privata Telerätia che ha era gia mess ord funcziun la fin dal 2018 la diffusiun da programs da televisiun sur DVB-T.

Tgi è pertutgà?

Il public pertutgà vegn infurmà dapi il schaner 2019 directamain sin il visur da televisiun. Quai succeda cun l'indicaziun «DVB-T» sissum dretg en il purtret sut il logo da l'emettur (p.ex. sut SRF1) sco era cun in text defilant che vegn inserì directamain en il program. Quest text avertescha che questa moda da recepziun da televisiun vegnia abolida ils 3 da zercladur 2019. Suenter questa data cumpara empè dal program sulettamain in text fix cun l'indicaziun d'ina pagina-web e d'ina helpline per il sustegn tecnic.

DVB-T è l'abbreviaziun per «Digital Video Broadcast – Terrestrial» e stat per la diffusiun terrestre da televisiun digitala cun recepziun via antenna. Emess vegnan ils tschintg programs da televisiun da la SRG SSR en differenta configuraziun tut tenor regiun linguistica. Questa diffusiun vegn abolida ils 3 da zercladur 2019.

ter ses programs da televisiun sur DVB-T sin il pli tard ils 31 da december 2019.



A partir da l'entschatta zercladur n'èsi betg pli pussaivel da retschaiver ils programs da televisiun via DVB-T, cun ina antenna. Respostas sin dumondas en connex cun la midada datti sin la pagina www.dvbt-switch.ch

Tge far?

Las chasadas pertutgadas duessan midar lur recepziun da televisiun fin ils 3 da zercladur 2019. Pussaivladads alternativas da guardar televisiun èn satellit, cabel ubain IPTV. Quellas offertas por-

schan dapli programs, ina meglra qualidad dal purtret ed era servetschs supplementars so HbbTV. La SRG SSR accumpogna ses public durant questa midada e metta a disposiziun la pagina-web dvbt-switch.ch cun tut las infurmaziuns sco era la hotline telefonica 0848 88 55 33. Ulteriur sustegn dat er il commerzi specialisà.

Corsin Gadola,
responsabel tecnologia

PER VUS AL FESTIVAL DA LA CHANZUN RUMANTSCHA

SRG SSR

SONDA, ILS 16-03-2019
09:00 – 14:00 Radio live
14:00 – 16:30 Livestream da la concorrenza da cumposiziuns

DUMENGIA, ILS 17-03-2019
17:25 Cuntrasts sin SRF1

Dapli sin rtr.ch/chanzunrumantscha

RTR Radiotelevisiun Svizra Rumantscha

La Chadaina da Fortuna gida il Jemen

Gievgia, ils 28 da mars 2019, organisescha la Chadaina da Fortuna in di naziunal per rimnar daners encunter la crisa umanitaria en il Jemen. Era en la Chasa da medias RTR a Caira vegn pussè installada ina centrala da telefon che prenda encunter Vos-sas donaziuns.

Nova cumparsa per rtr.ch

Dapi ils 26 da favrer sa preschenta rtr.ch en nov vestgì. La tecnologia e la cumparsa da la pagina d'internet è vegnida optimada considerablmain.

En terms tecnicos funcziuna rtr.ch ussa tenor il «responsive design». Quai vul dir che la cumparsa dals cuntegns s'adattescha automaticamain a la grondezza dal visur da l'apparat (telefonin, iPad, visur dal computer). Damai che adina dapli personas dovran il telefonin per consumar ils cuntegns da RTR – il 2018 ha la frequenza dal telefonin schizunt surpassà quella dal computer – porta la nova pagina gist per quest diever in layout ed ina navigaziun marcantamain optimada.

Tut las lavurs, dal concept fin a la realisaziun, èn vegnidas fatgas en stretga collavuraziun cun SRF Online. Ultra da la tecnologia èn sa midadas era las colurs e la structura da las paginas d'entrada. Ils cuntegns vegnan ussa organisads en pachets tematics, uschè numnadas «collections». Per las utilisadras ed ils utilisaders èsi ussa pli simpel da navigar tras ils cuntegns e chattar il giavischè.

Pitschnas midadas èn succedidas er en connex cun l'architettura da la pagina. Per exempel è la pagina «Regiuns» vegnida integrada en la pagina «Novitads».

Il svilup cuntinuescha

La construcziun, l'optimaziun ed il svilup da la pagina d'internet rtr.ch è in process permanent. Sco proxim vegn meglierada la funcziun da la tschertga. Medemamain vegnan tut las emissiuns da radio e televisiun migradas da rtr.ch sin la plattafurma Play RTR, la mediateca da tut las unitads d'interpresa da la SRG SSR. Play RTR datti dal reminent da telechargiar sco applicaziun per iOS en l'App Store e per Android en il Google Play Store. Sa chapescha ch'ins ha dentant er access a la pagina via www.rtr.ch/play.

Sandro Spreiter, mainaprojects produenziun multimedia



Per il diever cun telefonin sa preschenta la nova pagina rtr.ch en in layout frestg e cun ina navigaziun marcantamain optimada.

RTR al Festival da la chanzun rumantscha

(rtr) Il 2016 è vegnida fundada l'uniun La chanzun rumantscha. Ses intent è la promoziun da la musica rumantscha cun ina paisa speziala sin la chanzun da chors. Ussa, trais onns pli tard, metta l'uniun cun l'emprim Festival da la chanzun rumantscha ses emprim grond accent. Per quest festival vegn Trun a sa trasformar la fin d'emna dals 15 fin ils 17 da mars en il Mecca da la musica rumantscha. Cun in vast

program sur trais dis vulan ils organisaders dar ina plattafurma a differents stils da la chanzun rumantscha.

La paletta dals interprets tanscha dal chor d'uffants fin al chant solistic e la chanzun d'art rumantscha. Als visitaders vegnan era preschentads dus novs portatuns ed ina discussiun al podium sa fatschenta la dumengia cun «l'olma rumantscha» e la situaziun ge-

nerala dal chant e da la musica en terra rumantscha.

Damai che RTR accumulogna, rapporta e tgira gia dapi blers decennis la cuminanza dal chant rumantsch, dastgain nus guardar qua sin ina communitad zunt activa e fidaivla. La preschientscha da RTR ad ina tala occurrenza è pia logica e dat ina pussaivladad ideala da sa metter amez la truscha.

RTR rapporta da tut quai che curra e passa durant l'emprim Festival da la chanzun rumantscha, emetta live da Trun e registrescha ils concerts. Sco punct culminant emetta RTR la sonda, ils 16 da mars, tranter las 14:00 e las 16:00, in livestream (video) da l'entira concurrenza da cumposiziuns.

Il Maraton da skis engiadinais per ureglias ed eglis!

Quest onn datti ultra da las vuschs live dal «radio maraton» era da vesair ils maletgs da la cursa tar RTR.

Sin rtr.ch pon ins guardar quest onn tut la cursa dal Maraton da skis engiadinais via livestream. Nus essan preschents per Vus sin e sper la loipa da la cursa che maina sur 42,5 km da Malögia fin a

Dumengia, ils 10 da mars, emetta RTR direct da las 07:00 fin las 12:30 tut ils detagls da la cursa en il radio e sin rtr.ch chattais Vus films, fotos ed istorgias dal 51avel Maraton da skis engiadinais.



Era quest onn accumpogna RTR puspè las passa 14'000 personas che participeschan al 51avel Maraton da skis engiadinais.

S-chanf. Las grondas emeziuns che regnan avant la partenza sin l'areal a Malögia la bun'ura baud, las numerusas aventuras lung la loipa durant las emprimas uras, l'arriv a S-chanf: RTR è l'entir di sin ils chaltgogns dals 14'200 passlunghists.

Per profis ed amaturis

En il studio mobil dal Radio Rumantsch a l'arrivada a S-chanf

prenda sper Livio Foffa, il moderatur da l'emissiun, puspè plaz noss expert da passlung Curdin Kasper. Il Schlarignot enconuscha il mund dal sport da passlung per atgna experientscha e sa era tge ch'è im-

purtant avant il tun da partenza e durant il cumbat che mintga participant ha quel di cun sasez. Noss reporter da sport Andreas Wieland commentescha la cursa da la vart sportiva. Ultra da quai datti anali-

sas ed intervistas da noss reporters ch'èn en gir tuttadi – cun vuschs da victuras e victurs ed era dals numerus curridders amaturis.

Anna Caprez,
producenta Engiadina

L'American ch'ha emprendì rumantsch cun RTR

(rtr) Enfin il 1890 è Lumbrein stà la patria da la famiglia da Jerome Capaul. Ses tat ha lura decidì d'emigrar en ils Stadis Unids da l'America, ed il bain puril a Sacramento, en la vischinanza da San Francisco, vegn suenter trais generaziuns anc adina manà da la famiglia Capaul. Perquai ch'els vulevan s'integrar en la nova patria han els surtut discurrì spagnol ed englais – uschia è il rumantsch i a perder.

Enavos tar las ragischs rumantschas

Jerome Capaul ha gi ses emprim contact cun il linguatg dals perdavants tras sias cuscrinas che di-

scurrivan anc in pèr plets rumantsch. Ellas mussavan ad el brevs da pli baud ch'els parents avevan tramess vi sur mar. L'istorgia ed il linguatg han fascinà uschè fitg, ch'el ha decidì da laschar reviver il rumantsch en l'atgna famiglia. Suenter retschertgas en l'internet ha el chattà la purschida da RTR. Cumenzà haja el cun guardar videos da battaporta e Minisguard, quels sajan stads pli lev da chapir, ed il Radio Rumantsch taidla el oz durant ch'el va cun tractor.

Dapli da la visita da Jerome Capaul en chasa RTR ed en sia patria Lumbrein sin rtr.ch



La fin schaner ha Jerome Capaul visità la chasa RTR a Cuira. Per el èsi stà spezial da s'inscuntrar cun moderaturs e moderaturas – qua per exempel cun Marionna Lombriser – ch'el aveva fin ussa mo vesì en la televisiun u en la rait.

100 minutas – la Svizra emprenda rumantsch

Mesas cupitgarolas fani, cura ch'i han da pronunziar num sco Cinuos-chel e S-chanf u mintgatant era gia, cura ch'igl è da metter il dretg accent en num sco Caviezel e Columberg.

Nums ed expressiuns rumantschas fan magari problems, ma num ipercumplitgads en il Giura u en las valladas tessinaisas na chaschunan percunter nagins problems. Ils moderaturs e las moderaturas da SRF, RTS e RSI san tuts almain duas, mintgatant era trais linguas perfetgamain. Ma rumantsch?

Tgi è propi il supertalent rumantsch?

A partir dal matg mussa RTR extracts da las lecziuns. Sin fundament da quella vegn decida tgi che ha emprendì il meglier ils plects e las frasas – e tgi che tuna gia in zic «rumantsch».

Dapli infurmaziuns pli tard sin rtr.ch

«Non capisco niente. Do verstohn i kai Wort. Rien de tout».

Perquai ha RTR realisà in pitschen curs da rumantsch per 12 moderaturs ed animaturs da las autras

3 regiuns linguisticas. Tuts èn profis e fitg enconuschents en lur regiun linguistica. Ma il curs n'è sa chapescha betg extremamain serius. El dura mo 100 minutas. I va pia propi mo per in'emprima avischinaziun al rumantsch.

Il supertalent rumantsch

L'actura e cumedianta rumantscha Sara Francesca Herrmann mussa a Vincent Kuscholl, Tania Chytil, Jean-Marc Richard ed Isabelle Moncada da RTS, a Susanne Wille, Philipp Gerber, Sibylle Eberle e Sven Epiney da SRF ed a Carla Norghauer, Alain Melchionda, Lorenzo Mammo-ne e Francesca Mandelli da RSI ils emprims plects, las emprimas frasas e la pronunzia exacta da num e plects rumantschs. Tgi vegn da pronunziar il meglier ils «TGs», ils «GNs» ed ils «GLs» rumantschs? E tgisà, forsa emprendani schizunt emprimas blastemmas.

René Spescha,
coordinatur/producent
interregional



In «diplom rumantsch» per Susanne Wille, schurnalista da SRF, che ha gi il curaschi da far emprimas experientschas cun ina lingua (quasi) dal tuttafatg estra per ella.

La EBU sin visita tar RTR

Avant che s'inscuntrar a Tavau cun ils impurtants e pusants è Noel Curran, il directur general da l'Uniu europeica da radio e televisiun, sa fermà en la chasa da medias rumantscha a Cuira.

(rtr) La SRG SSR, ed uschia era RTR, è commembra da la EBU, l'Uniu europeica da radio e televisiun. Il settember 2017 è Noel Curran, blers onns directur da la televisiun da l'Irlanda RTÉ, vegnì elegì sco directur general da questa alianza che cum-

piglia 117 chasas da medias publicas en 56 pajais da tut l'Europa ed era d'ordaifer l'Europa. El è il successur d'Ingrid Deltenre, l'anteriura directura da SRF, ch'è stada en uffizi dapi il 2010.



Ladina Heimgartner, directura RTR, ha nizzegià l'inscunter per in barat professional e per preschentar a Noel Curran, directur general da la EBU, la chasa da medias rumantscha.



Tips per telefonins

Scan to go

Oz il di rempiazza il telefonin pli e pli bleras apparatusas. Computers, cameras, telecumonds e perfin ils scanners dals squitschaders. Ni almain sa il telefonin esser ina simpla e sperta alternativa tar in grond scanner. Cun l'App gratuita «Office Lens» san ins scannar documents, fotografias ed era perfin whiteboards. Natiralmain sto questa App far ils scans sur la camera, pertge dovran ins alura ina secunda App che fa simplamain ina fotografia dal document? Fitg simpel, «Office Lens» analysescha questa fotografia, enconuscha il document ed adattescha la fotografia uschia ch'i vesa ora sco in scan dal document.

Fabio Pally,
informaticher RTR

Co sai jau spargnar accu?

Pli pac ch'il telefonin vegn duvrà e pli pac accu vegn duvrà. Mo co pon ins era anc spargnar accu? En las preferenzas (Einstellungen) dal telefonin simplamain deactivar WLAN, Bluetooth, GPS e las datas mobilas sche quellas na vegnan betg duvrada. Serrar ils Apps ubain activar il «Flugmodus» po era gidar da spargnar accu. Lura n'esi dentant betg pli pussaivel da prender encunter telefons. Ins po era activar il «Energiesparmodus», uschia tschenta il telefonin ora ils servetschs che vegnan betg duvrads.

Carlos Tgetgel,
informaticher RTR

I fa quaidas da sfegliar, tadlar e leger

Il Cussegl dal public da la SRG.R ha prendì sut la marella la purschida per uffants, las revistas da l'onnn ed il sport.

Fa quaidas da sfegliar, illustrà bain, infurmativ – quai èn mo trais dals numerus chavazzins positivs ch'il Cussegl dal public da la SRG.R (Cdp) ha duvrà, durant ch'el ha prendì sut la marella la purschida d'uffants da RTR. En spezial menziuna il Cdp las chanzuns, rimas e poesias ch'ins po per part betg mo leger, mabain era tadlar e telechargiar sin rtr.ch/uffants. Che questa purschida stat a disposiziun en tut ils idioms plascha medemamain fitg bain al Cdp. Quai saja en questa furma betg mo attractiv per uffants e lur famiglias, mabain era per persunas che vlessan emprender rumantsch u per uffants che na san anc betg uschè bain rumantsch. Il Cdp animescha dentant da propagar anc pli intensivamain questa purschida che stuess vegnir derasada bler pli fitg.

Revista da l'onnn cun accent sin las testas dal 2018

Sin rtr.ch han ins pudì sfegliar il december passà en in chalender tut spezial, ina spezia da chalen-

der d'advent ch'era il medem mument er ina revista da l'onnn. Davos mintga fanestra sa zuppava in'istorgia. Tenor il Cdp è quai ina buna idea da purtar ina revista da l'onnn en questa furma plitost nunconvenziunala che sa differenziescha da las revistas tradiziunals. Il chalender plascha fitg bain e dat ina buna survista da quai ch'è passà. Gartegiadas fitg bain èn era las illustraziuns che Jon Bischoff ha fatg exclusivamain per questa revista. Da deplorar è sulettamain ch'ins na possa betg cliccar directamain dad ina fanestra a l'autra. Il Cdp cussegia – cun intginas remartgas per optimar la grafica e la tschertga – da cuntinuar cun questa furma da chalender.

Ina segunda furma da revista è stada publitgada en ils Cuntrasts focus, en il radio ed en il Telesguard. Ils differents formats han preschentà temas ord vista da las persunas pertutgadas. Las elecziuns grischunas èn per exempel vegnidas commentadas da Jon Domenic Parolini e la debatta No Billag è vegnida preschentada ord

vista da Ladina Heimgartner. Era questa revista ha fatg ina fitg buna impressiun. La perspectiva da las persunas pertutgadas haja dà il sentiment dad esser pli manavel dals eveniments.

Sport regional vegn scrit grond tar RTR

Il Cdp ha analisà ils livestreams dal giu dal CB Lumnezia cunter l'US Schluen-Glion, ils rapports davart Tavau nordic, la Cuppa Spengler, il Tour de Ski Müstair, ils giesus da hockey dal HCD e la purschida da sport online sin rtr.ch. En general sajan ils rapports fitg interessants ed i vegnia moderà a moda cumpetenta. Surtut il livestream dal giu da ballape ha plaschi ordvart bain. Il Cdp giavischa anc dapli livestreams. Quels sajan da gronda valur per il public rumantsch. Ils rapports da las occurrenz da sport surregionalas valitescha il Cdp sco fitg professionals. I dettia adina bellas istorgias a l'ur ed ils moderators fetschian ina buna impressiun cun moderar en directa dals events da sport. Quai che pertutga la Cuppa Spengler sa dumonda il Cdp sch'i fa propi senn da comentar quest event en questa moda e maniera en il radio cunquai che l'occurrenza sportiva vegn emessa en la televisiun. Tenor il Cdp tanschessi era da sa restrenschier cun ils rapports en las raits socialas.

En la seduta dal matg prenda il Cdp sut la marella ils giesus dal Radio Rumantsch.

Roger Tuor, president
dal Cussegl dal public SRG.R



Sin rtr.ch/uffants stattan a disposiziun poesias e chanzunettas per uffants, e quai en tut ils idioms.

Tschintg dumondas a Moris Quinter (68) da Domat

Commembras e commembers da la SRG.R vegnan a pled

Pertge essas Vos commember da la SRG.R?

Mia dunna Renata lavura gia dapi intgins onns tar RTR ed jau hai pudì accompagnar ella ina giada u l'otra. Il grond engaschi e la gronda planisaziun ch'i dovra per far in pèr minutas televisiun ma fascinescha. Ed era sco commember da la SRG.R survegn jau adina puspè in'invista davos las culissas da RTR.

Tge spetgais Vos da la SRG.R?

La SRG.R ademplescha mias aspectativas enten s'engaschar

per lingua e cultura rumantscha. Jau sun da l'opiniun ch'i saja fitg impurtant da tgirar il rumantsch e noss idioms. Qua po la SRG.R – ensem cun RTR – muentar ina massa.

Tgeninas èn Vossas emissiuns preferidas da RTR, e pertge gist quellas?

Il vast program da cultura, sport ed actualitad ma plascha fitg. Era l'emissiun Cuntrasts cun ils films documentars guard jau fitg gugent.



Moris Quinter, oriund da Trun/Zignau, è electromontader pensiunà.

Giavischs, critica e laud per RTR?

Jau giavisch che RTR haja tuttina il spazi necessari per trair il flad, malgrà las mesiras da spargn. En quest mund supersvelt as giavischa toi toi toi. Vinavant uschia!

Tge impurtanza ha per Vos la lingua rumantscha?

La lingua rumantscha ma stat fitg a cor. Jau sun led che jau hai survegnì en tgina questa lingua. Grazia a mes stgazi da plects rumantsch è la comunicaziun cun persunas che discurren in «linguatg latin» bler pli simpla.

Top 5 RTR – Mias emissiuns preferidas

Roman Dobler ha 48 onns e lavura dapi l'onn 2000 tar RTR. Dapi il 2017 fa el part da la redacziun Engiadina e s'occupa en emprima lingua dal sport regiunal.

Dal program da RTR ha plaschi bain ad el:

Àre2019

Jau sun stà avant 12 onns ad Àre. Las chasinas coloradas, la gliued amiaivla e las fradaglias èn restadas en fitg buna memoria. Gian Carlo Candinas e Selina Chistell ch'èn stads il favrer per l'emprima giada ad in eveniment sportiv grond han transportà exact quellas impressiuns, ma era las emoziuns da las skiunzas e dals skiunzs tar mai en stiva.

Per giudair anc ina giada faschai in clic sin rtr.ch Àre2019.

La «fitterlada»

Jau mangel gugent, jau stun gugent patgific. Cun gust hai jau tadlà il schaner e favrer ils tips dad audituras ed auditurs, dentant era da pe-



rits, co reducir in zichel il pais en las trais emissiuns la «fitterlada» cun Gaby Degonda.

Dapli sin rtr.ch

Marella – Taufers mida naziun

Inqual pretenda ch'ils Jauers sajan

dapli Tirolais che Svizzers. Per nus è il cunfin mo ina lingua geografica, dentant betg ina barriera dad amicizias. Quai sent'ins cun tadar la marella da Tobia Valär che mussa che quels da Tuer/Taufers èn en sazez era Jauers ed ils Jauers era Tirolais.

Dapli sin rtr.ch en la «Marella» dals 3 da favrer 2019.

Dumengia da votaziuns

En l'auto, sin pista u lura a chasa en cuschina: la dumengia da votaziuns sun jau infurmà. Co statti cun l'iniziativa cunter la construcziun dischordinada? Tge fan quels da la regiun Malögia cun l'iniziativa davart in center da sport sin glatsch. En il radio, online e la saira er en la televisiun survegn jau las respostas.

Dapli sin rtr.ch/novitads

RTR – mx3

Per mai avra questa emissiun a moda perfetga la porta per la fin d'emna. Adina venderdi e sonda saira da las 19.00 fin las 20.00. In'ura cun mo musica rumantscha e svizra da la plattafurma da musica svizra mx3. In'interfatscha speziala per quella ura ta pussibilitescha d'emetter live tes songs svizzers preferids. I vala la paina da tadar – e participar.

Dapli sin rtr.mx3.ch

«Mia incumbensa sco commembra da quest gremi è da represchentar RTR vers anora»

Duas fin trais giadas l'onn s'inscuntra il Cussegl regional da la SRG.R per sa laschar orientar e per discutir dumondas en connex cun la lavur da l'uniun purtadra e da RTR.

Il cussegl regional ha 15 commembras e commembers. Diesch da quels inclusiv il president da la SRG.R vegnan elegids da la radunanza generala e tschintg da la suprastanza. Las incumbensas dal cussegl regional èn da far enconuschenta la funcziun politica e socioculturala da la SRG.R e da francar quella en la populaziun rumantscha.

Ultra da quai ha quest gremi las suandantas incumbensas ch'èn relevantas per ils programs da RTR:

- prender enconuschientscha dal rapport annual davart la qualitad ed il service public da l'unitad d'interpresa
- prender enconuschientscha dal

rapport dal cussegl dal public

- prender enconuschientscha dals concepts dal program da l'unitad d'interpresa
- suttametter a la suprastanza dumondas d'examinaziun davart concepts da program.

Da las commembras e dals commembers avain nus vuli savair co ch'els vesan lur incumbensa en il cussegl regional:

Seraina Bickel: Mia incumbensa sco commembra da quest gremi è da represchentar RTR vers anora, ma era da purtar ils basegns da l'Engiadina tar RTR. Sco commembra dal cussegl regional emprov

jau era da tschertgar novs commembers per la SRG.R e da mussar l'impurtanza da RTR. Sch'i dat problems, pudain nus lavurar communablamain per tschertgar soluziuns.

Gian Peder Gregori: La lavur en il Cussegl regional da la SRG SSR Svizra rumantscha ha trais cumpontas che m'interessan fitg, era sch'il cussegl n'ha en sasez bunamain naginas cumpetenzas da decisiun. D'ina vart dastgain nus accumpagnar la lavur da RTR en sia complexitad e varietad ed essan uschia directamain al puls da las activitads fitg impurtantas da RTR. Da l'autra vart discutain e reflec-

tain nus projects e svilups da RTR ed essan uschia partenaris da reflexiun dals 'profis' che realiseschan ils programs e las purschidas da RTR. E sco terzo tgirain e mantegnain nus il contact cun la basa, cun il public en tut las regiuns ed en tut las gruppaziuns da la Rumantschia.

Patrick Schaniel: Sco commember dil cussegl regional emprov jau da francar la SRG.R en la populaziun resp. en nossa societad. A chaschun da tals discurs poss jau er anc render attent a las valurs da la SRG.R.

Annaleta Semadeni: Il cussegl regional represchenta las differentas regiuns ed ha er il contact cun il public en las regiuns. I dat savens situaziuns, en las qualas ins po infurmar la gliעד davart l'impurtanza da l'interpresa RTR. Jau ma sent in zic sco in'ambassadura da RTR. Tenor mai ha RTR ina gronda funcziun gist en chausa idioms. Quels èn s'avischinads be grazia a RTR.

Michael Spescha: RTR dat ina vusch a las regiuns e per quest motiv m'engasch jau en il Cussegl regional da la SRG.R. Tras quest engaschi sun jau infurmà e poss dar vinavant questas infurmaziuns en la regiun. Ils resuns da las regiuns poss jau purtar enavos en quest gremi.

Patric Vincenz: Jau ma sent sco liom tranter il public e RTR.



Il Cussegl regional da la SRG.R (da sanestra): Vitus Dermont, Annaleta Semadeni, Leo Thomann, Gian Peder Gregori, Jan Sedlacek, Seraina Bickel, Vincent Augustin, Leta à Porta-Ritz, Linard Weidmann, Patrick Schaniel, Patric Vincenz, Michael Spescha (sin la foto mancan: Ruth Sonder, Romana Ganzoni, Adrian Conrad ed Andreas Cadonau).

Il nov president da la SRG.R è entrà en uffizi

Il 1. da schaner 2019 ha Vincent Augustin surpiglia d'Oscar Knapp il presidi da la SRG.R.

Da raschun enconuschan bleras personas il nov president era perquai ch'el ha presidià durant 9 onns la Lia Rumantscha.

Nus avain vulì savair, sche quai è in avantatg per la lavur tar la SRG.R?

Quai po bain esser in pitschen

avantatg en quest senn che jau enconusch la scena rumantscha, ma concretamain sa mussa quai da raschun pir pli tard.

Tgenina è stada Vossa motivaziun da surpigliar quest post?

Jau sun vegnì dumandà, sche jau

avess interess, hai ponderà in mument e la finala ditg gea. Jau sun stà 5 onns commember da l'Instanza independenta da recurs da radio e televisiun (AIRR/UBI). Quai è ina cumissiun extraparlamentara da la Confederaziun. Uschia hai jau emprendi d'enconuscher pli en detagl la SRG SSR. Atgnamain avess jau pudì star enfin mes 70avel anniversari president da l'UBI, ma igl è gist uschè interessant da surpigliar uss ina nova sfida. Dal reminent: en mes cudeschet da matura che jau hai fatg il 1976 a Mustér, era scrit sco idea da professiun giurist/schurnalist. Ussa sun jau in zic pli datiers da questa finamira.

Tgeninas èn las sfidas actualas da la SRG.R?

Ina sfida è che la scena da medias sa mida uschè svelto sco anc mai. Era sch'ins ha gudagnà questa gronda battaglia No Billag datti adina novas sfidas. Gist sco president da la SRG.R, ma era sco commember dal cussegl d'administraziun da la SRG èsi impurtant da cumbatter, per che questa chasa da medias possia sa sviluppar vivanant.

Avais Vus gia ponderà puncts concrets u emprims pass?

En consequenza da No Billag è la SRG SSR vi da ponderar, ensemen cun las societads purtadras, co realisar in discurs cun il public (Pu-

blic Value). Nus vulain savair meglier tge ch'il public spetga da l'offerta da la SRG SSR. Questa dumonda sto era la SRG.R sa tschentar ensemen cun RTR. Tge vul noss public e tge betg? Las retschertgas mussan ch'il public da RTR è plitost in pau pli vegl. Nus stuain ans dumandar, sche nus vulain ans concentrar pli fitg sin giuvens u betg. Quant accessibels èn quels in summa per l'offerta e cun

Preavis

La radunanza generala 2019 da la SRG.R ha lieu sonda, ils 15 da zercladur, a Laax.

A chaschun da quella vegn era elegì ina successura, in successur per Gion Cola ch'è sa retratg sco suprastant da la SRG.R.

tge products pudain nus cuntanscher els?

Co consumais Vus emissiuns da RTR?

En l'auto taidlel jau gugent emissiuns da radio. A chasa guard jau era bleras emissiuns da televisiun, ma lezzas plitost en l'internet. En emprima lingia m'interesseschon emissiuns d'infurmaziun. Emissiuns da musica hai jau era gugent, ma plitost chanzuns da chor ubain musica classica.



Vincent Augustin (63), il nov president SRG.R, abitescha a Mon e lavura sco advocat a Cuira.

**DAVENTAI COMMEMBER
DA LA SRG.R**

Contribuziun annuala:
CHF 20.– per personas singulas
CHF 30.– per uniuns
CHF 80.– per personas giuridicas

E cura vegnis Vus a far ina visita en chasa RTR?

(rtr) Danunder vegnan las novitads che Vus udis al radio? Co nascha ina contribuziun da televisiun? Co vesi ora en in studio da radio u en ina re-

Las visitas guidadas per pitschen e grond èn gratuitas. As annunziar pudais Vus via il formular online sin rtr.ch/guidas ubain per telefon al numer 081 255 75 75. Nus ans legrain già oz.



Tgi sa sche la visita en chasa RTR ha forsa sveglià il giavisch da daven- tar dunna da camera u da lavurar pli tard sco schurnalista?

schia da televisiun? U co pudais Vus daven- tar schurnalista u mode- ratura? Durant il gir tras la chasa da medias rumantscha a Cuira mus- san nossas collavuraturas e noss collavuratur tge ch'i dovra per far

radio e televisiun e stattan a dispo- sizium per responder Vossas du- mondas. Dai in sguard sur las spat- las da las redacturas e dals redac-

turs che s'engaschan di per di, per che las Rumantschas ed ils Ru- mantschs vegnian infurmads al ra- dio, online sin rtr.ch ubain a la tele- visiun davart quai che muventa e capita en nossas regiuns ed en il rest dal mund.

Durant la guida avais Vus era la pussaivladad da visitar nossas mo- deraturas en il studio da radio e da televisiun e da guardar co ch'igl è da star sez davant la camera.

charas
aspecta
turas,
chars
aspecta
turs

50 onns Televisiun Rumantscha

L'onn 2013, a chaschun dal giu- bileum particular, è cumpari quest cudesch cun numerusas illustraziuns ed intervistas.

Ils 17 da favrer 1963 è vegnida trasmessa l'emprima emissiun en lingua rumantscha; il «Bal- cun tort» or dal studio da la Te- levisiun DRS a Turitg. Numeru- sas personas activas davant e davos la camera vegnan a pled e laschan repassar l'entir svilup e la lavur enfin al medium dad oz. Da retrair tar la Lia Rumantscha.

Chara Isabella
Chara Prisca

Radund 4 dis ha mintga collavuratura e mintga collavuratur da RTR passentà l'onn 2018 en scolaziun. Quai è in bel resultat – puncto dis da furmaziun dal personal è RTR uschia a la testa da las unitads da la SRG SSR. Che nossas collavuraturas e noss collavuratur sa scoleschan a moda effectiva, che nus avain las dretgas purschidas per las dretgas personas – quai è voss merit, chara Isabella e chara Prisca. Vus na tschertgais ed organisais betg mo curs, vus accom- pagnais noss personal era cun bler engaschi e cordialitad. En spezial ils novizs e las novizas en chasa stiman fitg d'avair en tai, Prisca, ina tutora preschenta e fidada. Moderaturas e moderatur che fan lur emprims pass – u che vuessan far in u dus pass enavant – chattan en tai, Isabella, ina coacha cumpetenta ed ordvart generusa, cura ch'i va per parter l'experientscha. Per tut quai ed anc bler dapli: in cordial grazia fitg!

Ladina

Ladina Heimgartner



Prisca Bigliel ed
Isabella Wieland
Scolaziun e furmaziun
RTR
Via da Masans 2
7000 Cuira